

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 770/2013

2013 m. rugpjūčio 8 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2013 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, ypač į jo 105 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) 2012 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

- 2010 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1225/2010, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2011 m. ir 2012 m. ⁽²⁾,
- 2011 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1256/2011, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1124/2010 ⁽³⁾,
- 2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 5/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės ⁽⁴⁾,
- 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 43/2012, kuriuo ES laivams nustatomos 2012 m.

tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės ⁽⁵⁾,

- 2012 m. sausio 17 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 44/2012, kuriuo nustatomos 2012 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenynėse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenynėse ⁽⁶⁾;

(2) 2013 m. žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

- 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1262/2012, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2013 m. ir 2014 m. ⁽⁷⁾,
- 2012 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1088/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ⁽⁸⁾,
- 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1261/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.⁽²⁾ OL L 336, 2010 12 21, p. 1.⁽³⁾ OL L 320, 2011 12 3, p. 3.⁽⁴⁾ OL L 3, 2012 1 6, p. 1.⁽⁵⁾ OL L 25, 2012 1 27, p. 1.⁽⁶⁾ OL L 25, 2012 1 27, p. 55.⁽⁷⁾ OL L 356, 2012 12 22, p. 22.⁽⁸⁾ OL L 323, 2012 11 22, p. 2.⁽⁹⁾ OL L 356, 2012 12 22, p. 19.

- 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 39/2013, kuriuo ES laivams nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės⁽¹⁾,
- 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 40/2013, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse⁽²⁾;
- (3) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad tuo atveju, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, Komisija išskaito atitinkamą kiekį iš tos valstybės narės būsimų žvejybos kvotų;
- (4) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatyta, kad šie atitinkami kiekiai iš žvejybos kvotų išskaičiuojami kitais metais ar per kelerius ateinančius metus taikant tam tikrus tose dalyse nustatytus daugiklius;
- (5) tam tikros valstybės narės viršijo savo 2012 m. žvejybos kvotas. Todėl reikėtų išskaičiuoti atitinkamą kiekį tų išteklių, kurių žvejybos kvotos buvo viršytos, iš toms valstybėms numatytų 2013 m. ir tam tikrais atvejais vėlesnių metų, žvejybos kvotų;
- (6) 2012 m. Ispanija viršijo savo norveginų omarų žvejybos kvotą IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 (NEP/93411) rajono ES vandenyse. Kadangi šiems ištekliams taikomas daugiametis planas⁽³⁾, turėtų būti taikomas *1,5 daugiklis. 2013 m. kovo 26 d. raštu Ispanija paprašė sumažinimą išskirstyti per trejus metus. Atsižvelgusi į tai, kad praradus nemažą kvotos dalį tektų atgal į jūrą išmesti didelę dalį atitinkamos rūšies išteklių, pagal Komisijos komunikato – Išskaitymo iš kvotų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairių⁽⁴⁾ 3 punkto b papunktį Komisija su šiuo prašymu sutiko;

- (7) 2012 m. liepos 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 700/2012 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2012 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas⁽⁵⁾ ir 2012 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1136/2012 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2012 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo dėl būsimų išskaitytinų kiekių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 700/2012⁽⁶⁾ sumažintos tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2012 m. žvejybos kvotos. Tačiau iš kai kurių valstybių narių kvotų išskaitytinas kiekis buvo didesnis už atitinkamas jų 2012 m. kvotas, todėl tais metais viso reikiamo kiekio nebuvo galima išskaičiuoti. Siekiant užtikrinti, kad ir tokiais atvejais būtų galima išskaičiuoti visą reikiamą kiekį, į likusį neišskaičiuotą kiekį reikėtų atsižvelgti nustatant iš 2013 m. ir tam tikrais atvejais vėlesnių metų kvotų išskaičiuotą kiekį.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamentuose (ES) Nr. 1262/2012, (ES) Nr. 1088/2012, (ES) Nr. 1261/2012, (ES) Nr. 39/2013 ir (ES) Nr. 40/2013 nustatytos 2013 m. žvejybos kvotos sumažinamos taip, kaip nurodyta priede.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio Komisijos reglamente (ES) Nr. 165/2011⁽⁷⁾ numatytam sumažinimui.

2 straipsnis

Ispanijai 2013 m. taikomas 75,45 tonų sumažinimas dėl norveginų omarų žvejybos kvotos IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 (NEP/93411) rajono ES vandenyse išteklių pereinimo 2012 m. paskirstomas per trejus metus.

Ispanijos ištekliams NEP/93411 taikomas metinis sumažinimas 2013, 2014 ir 2015 m. yra 25,15 tonų nedarant įtakos vėlesniam kvotos koregavimui dėl galimo išteklių pereinimo.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

⁽¹⁾ OL L 23, 2013 1 25, p. 1.

⁽²⁾ OL L 23, 2013 1 25, p. 54.

⁽³⁾ 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2166/2005, nustatantis Zelandijos merlūzų ir norveginų omarų išteklių Kantabrijos jūroje ir prie vakarinės Pirėnų pusiasalio dalies atkūrimo priemonės ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 345, 2005 12 28, p. 5).

⁽⁴⁾ OL C 72, 2012 3 10, p. 27.

⁽⁵⁾ OL L 203, 2012 7 31, p. 52.

⁽⁶⁾ OL L 331, 2012 12 1, p. 31.

⁽⁷⁾ OL L 48, 2011 2 23, p. 11.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. rugpjūčio 8 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
BEL	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir g zonos	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BEL	POL	8ABDE.	Sidabriniai polakai	VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe	0	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2	
CYY	BFT	AE45WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūra	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
DEU	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	0,870	netaikoma	0,87	/	/	/	/	0,87	
DNK	DGS	03A-C.	Paprastieji dygliarykliai	III a zonos ES vandenys	0	0	0,82	netaikoma	0,82	/	/	/	/	0,82	
DNK	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	1,29	netaikoma	1,29	/	/	/	/	1,29	
DNK	HAD	1N2AB.	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0,16	netaikoma	0,16	/	/	/	/	0,16	
DNK	HKE	2AC4-C	Jūrinės lydekės	Ila ir IV zonų ES vandenys	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DNK	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	4,74	netaikoma	4,74	/	/	/	/	4,74	
DNK	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,32	netaikoma	0,32	/	/	/	/	0,32	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
ESP	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ESP	BLI	5B67-	Melsvosios molvos	Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	4,29	
ESP	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ESP	BSF	8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	42,08	
ESP	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	
ESP	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	5	netaikoma	5	/	/	/	/	5	
ESP	DWS	56789-	Giliavandeniai rykliai	V, VI, VII, VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	11,79	netaikoma	11,79	/	/	/	/	11,79	
ESP	GFB	89-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾	Išskaičiuotino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaičiuotinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaičiuotinas kiekis (t)
ESP	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO zona	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ESP	HAD	5BC6A.	Juodadėmės menkės	Vb ir VIa zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	21,87	
ESP	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 ES vandenys	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	
ESP	HKE	571 214	Jūrinės lydekės	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ESP	NEP	9/3411	Norveginiai omarai	IX ir X; CECAF 34.1.1 ES vandenys	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 ⁽⁶⁾	50,30
ESP	DCA	1CX14	Islandiniai pjūklapilviai beriksai	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0,16	netai-koma	0,16	/	/	/	/	0,16	
ESP	POK	56–14	Ledjūrio menkės	VI zona; Vb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (?)	Papildomas daugiklis (?), (*)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (?)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
ESP	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CEECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,01	netaikoma	0,01	/	/	/	/	0,01	
ESP	PRA	N3L	Šiaurinės paprastosios krevetės	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ESP	SOL	8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIIa ir VIIIb zonos	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	3,28	
ESP	USK	567EL	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	28,55	
FRA	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b-k, VIII, IX ir X zonos; CEECAF 34.1.1 ES vandenys	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FRA	MAC	*8ABD.	Atlantinės skumbės	VIIIa, VIIIb ir VIIIc zonos	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
GBR	COD	N01514 Naujas kodas N1GL14	Atlantinės menkės	0 ir 1 NAFO parajonių Grenlandijos vandenys; V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
GBR	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	2,8	netaikoma	2,8	/	/	/	/	2,8	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
GBR	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	0,3	netaikoma	0,3	/	/	/	/	0,3	
GBR	GHL	2A-C46	Juodieji paltusai	Ila ir IV zonų ES vandenys; Vb ir VI zonų ES ir tarptautiniai vandenys	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
GBR	GHL	514GRN	Juodieji paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	275	0	1	netaikoma	1	/	/	/	/	1	
GBR	GHL	N01GRN Naujas kodas GHL/ NIGRN.	Juodieji paltusai	0 ir 1 NAFO parajonių Grenlandijos vandenys	0	0	0,2	netaikoma	0,2	/	/	/	/	0,2	
GBR	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 ES vandenys	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
GBR	HAL	514GRN	Atlantiniai paltusai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	1,8	netaikoma	1,8	/	/	/	/	1,8	
GBR	HER	5B6ANB	Atlantinės silkės	Vb, VIb ir VIaN zonų ES ir tarptautiniai vandenys	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
GBR	NOP	2A3A4.	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda	IIIa zona; Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	6	netaikoma	6	/	/	/	/	6	
GBR	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir g zonos	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
GBR	POR	3-1234	Atlantiniai silkiarykliai	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajono ES vandenys	0	0	0,1	netaikoma	0,1	/	/	/	/	0,1	
GBR	RED	514GRN Naujas kodas RED/ NIG14P	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
GBR	RJH	56-14	Paprastieji merlangai	VI zona; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	
GRC	BFT	AE45WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūra	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	2,985	
IRL	HAD	7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b-k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 ES vandenys	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IRL	PLE	7FG.	Jūrinės plekšnės	VII f ir g zonos	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IRL	PLE	7HJK.	Jūrinės plekšnės	VII h, j ir k zonos	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IRL	SOL	7BC.	Europiniai jūrų liežuviai	VIIb ir VIIc zonos	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IRL	RJH	07A.	Paprastieji merlangai	VIIa zona	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaiytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaiytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaiytinas kiekis (t)
LTU	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO zona	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	142,279	
LTU	ANI	2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi prie-gauda	II a ir IV a zonų ES vandenys; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIII d ir VIII e zonos; Vb zonos ES ir tarp-tautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptauti-niai vandenys	0	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NLD	BSF	56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NLD	DGS	15X14	Paprastieji dygliarykliai	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarp-tautiniai vandenys	0	0	1,622	netai-koma	1,622	/	/	/	/	1,622	
NLD	DGS	2AC4-C	Paprastieji dygliarykliai	Ila ir IV zonų ES vandenys	0	0	1,23	netai-koma	1,23	/	/	/	/	1,23	
NLD	HKE	571214	Jūrinės lyde-kos	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptauti-niai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaiytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaiytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaiytinas kiekis (t)
NLD	HKE	*57-14	Jūrinės lydekės	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NLD	ETR	07.	Megrimai	VII zona	0	0	0,056	netaikoma	0,056	/	/	/	/	0,056	
NLD	SBR	678-	Raudonpelkiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0 (6 kitiems)	0 (6 kitiems)	8,615	143,58 (palyginti su 6)	2,615	/	/	/	6	8,615	
NLD	SRX	07D.	Rombinės rajos	VIII zonos ES vandenys	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0,015	
POL	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
POL	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
POL	HAD	2AC4	Juodadėmės menkės	IV zona; IIa zonos ES vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	
POL	HER	3D-R30	Atlantinės silkės	25-27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių ES vandenys	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
POL	MAC	2A34	Atlantinės skumbbrės	IIIa ir IV zonos; IIa, III b, c zonų ES vandenys ir 22-32 pakvadračiai	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
POL	RED	514GRN	Paprastieji jūriniai ešeriai	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
POL	SPR	3BCD-C	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda	22-32 pakvadračių ES vandenys	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	477,314	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) (1)	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis (5)	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
POL	WHB	1X14	Šiauriniai žydriniai merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PRT	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	
PRT	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PRT	COD	1/2B.	Atlantinės menkės	I ir IIb zonos	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PRT	GHL	1N2AB	Juodieji paltusai	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PRT	HAD	1N2AB	Juodadėmės menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	23,93	23,926	99,98	- 0,004	/	/	/	383,93	383,926	
PRT	MAC	8C3411	Atlantinės skumbės	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 ES vandenys	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	1,07	
PRT	NEP	08C.	Norveginiai omarai	VIII c zona	0	0	0,963	netaikoma	0,963	/	C	/	/	1,444	
PRT	PLE	8/3411	Jūrinės plekšnės	VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 ES vandenys	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	6,706	
PRT	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	I ir II zonų Norvegijos vandenys	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	223,06	
PRT	POL	08C.	Sidabriniai polakai	VIII c zona	0	0	0,043	netaikoma	0,043	/	/	/	/	0,043	
PRT	RED	N3NL	Paprastieji jūriniai ešeriai	ŽŠVAO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2012 m. kvota	2012 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras pritaikytas kiekis, t) ⁽¹⁾	Visas 2012 m. sužvejotas kiekis (t)	Išnaudotas kvotos kiekis, susijęs su leidžiamu iškrauti kiekiu (%)	Žvejybos kvotos viršijimas palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kiekis t)	Daugiklis ⁽²⁾	Papildomas daugiklis ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾	Išskaitytino kiekio likutis iš 2012 m.	Likutis ⁽⁵⁾	2013 m. išskaitytinas kiekis, t	2014 ir vėlesniais metais išskaitytinas kiekis (t)
PRT	WHM	ATLANT	Atlantinis baltasis marlinas	Atlanto vandenynas	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	4,221	
ROU	TUR	F3742C	Paprastieji otai	Juodosios jūros vandenys	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	

⁽¹⁾ Valstybėms narėms atitinkamai žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į apskaitiną žvejybos galimybes pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 (OL L 358, 2002 12 31, p. 59) 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitytiną kiekį pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius bei, jei reikia, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 147/2007 (OL L 46, 2007 16 2, p. 10) ir Reglamentą (ES) Nr. 165/2011.

⁽²⁾ Kaip nustatyta Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais dėl 100 tonų lygaus arba mažesnio negu 100 tonų išteklių poreikio išskaičiuojama * 1,00.

⁽³⁾ Kaip nustatyta Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje.

⁽⁴⁾ Raidė „a“ reiškia, kad dėl trejus (2010, 2011 ir 2012) metus iš eilės viršytų žvejybos kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „c“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiametis planas.

⁽⁵⁾ Likęs kiekis, susijęs su išteklių poreikio metu, kol dar nebuvo išgaliojęs Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 ir kurio negalima išskaičiuoti iš kitų išteklių kiekio.

⁽⁶⁾ Ispanijos prašymu 75,45 tonų poreikio kompensavimas bus išskirstytas trejiems metams, t. y. 25,15 tonų kiekvienais metais (2013 m., 2014 m. ir 2015 m.).